

Výročná správa obce Kapušianske Kláčany
za rok 2015



OBSAH

1. Základná charakteristika obce

- 1.1 Identifikačné údaje
- 1.2 Geografické údaje
- 1.3 Demografické údaje
- 1.4 Ekonomické údaje
- 1.5 Symboly obce
- 1.6 História obce
- 1.7 Pamiatky
- 1.8 Výchova a vzdelávanie
- 1.9 Zdravotníctvo
- 1.10 Sociálne zabezpečenie
- 1.11 Kultúra
- 1.12 Hospodárstvo
- 1.13 Organizačná štruktúra obce

2. Rozpočet obce na rok 2015 a jeho plnenie

- 2.1. Plnenie príjmov za rok 2015
- 2.2 Čerpanie výdavkov za rok 201

3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2015

4. Bilancia aktív a pasív v celých €

- 4.1 Aktíva
- 4.2 Pasíva

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov v celých €

- 5.1 Pohľadávky
- 5.2 Záväzky

6. Ostatné dôležité informácie

- 6.1 Prijaté granty a transfery
- 6.2 Poskytnuté dotácie
- 6.3 Významné investičné akcie v roku 2015
- 6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti
- 6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

7. Účtovná závierka za rok 2015

- 7.1 Súvaha
- 7.2 Výkaz ziskov a strát
- 7.3 Poznámky

8. Správa audítora o overení účtovnej závierky

9. Iné správy o preskúmaní ročnej účtovnej závierky, resp. výročnej správy a iné dôležité informácie

- 9.1 Na obecnom úrade Kapušianske Kľačany nebola v roku 2015 vykonaná žiadna externá kontrola.
- 9.2 Obec nevykonávala činnosti v oblasti výskumu a vývoja.
- 9.3 Obec neúčtovala o nadobudnutí vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podieloch.
- 9.4 Návrh hospodárskeho výsledku je riešený v záverečnom účte obce za rok 2015
- 9.5 Obec nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

10. Záverečný účet obce za rok 2015

1. Základná charakteristika Obce Kapušianske Kľačany

Obec je samostatný územný samosprávny a správny celok Slovenskej republiky. Obec je právnickou osobou, ktorá samostatne hospodári s vlastným majetkom a s vlastnými príjmami. Základnou úlohou obce pri výkone samosprávy je starostlivosť o všestranný rozvoj jej územia a o potreby jej obyvateľov.

1.1 Identifikačné údaje

Názov obce : Kapušianske Kľačany

Adresa pre poštový styk: Obec Kapušianske Kľačany, Kapušianske Kľačany 27,
079 01, e-mail:obeck.klacany@gmail.com

IČO : 00331571

DIČ: 2020540038

Právna forma: právnická osoba

Obec ako samostatný samosprávny a správny celok sa riadi zákonom č.369/1990 Zb. o obecnom zriadení v znení neskorších zmien a doplnkov a ústavou Slovenskej republiky.

1.2 Geografické údaje

Geografická poloha obce: Obec Kapušianske Kľačany sa nachádza na juhovýchode Slovenskej republiky na Východoslovenskej nížine, v Košickom kraji v okrese Michalovce.

Susedné obce a mestá : Ruská, Budince, Veľké Kapušany

Rozloha obce : 2028 ha

Nadmorská výška : 100,0 m n.m.

1.3 Demografické údaje

Počet obyvateľov: Trvalé bývajúce obyvateľstvo obce podľa SODB v roku 2011 bolo 880osôb.

Počet obyvateľov podľa vekovej kategórie:

muži: 409, ženy: 471

detí od 0 do 18 rokov: 268

dospelí od 19 do 60 rokov: 465

dospelí nad 60 rokov: 147

spolu: 880

Náboženské vyznanie:

Rímskokatolícka cirkev 144

Gréckokatolícka cirkev 95

Evanjelická augsburského vyznania 1

Reformovaná kresťanská cirkev 567

Iné: 1

Bez vyznania: 11

Nezistené: 61

Spolu: 880

Národnostná štruktúra:

slovenská 79
maďarská 507
rómska 267
poľská 1
nezistená 26
Spolu 880

1.4. Ekonomické údaje

Nezamestnanosť v obci: Nezamestnanosť v obci je vysoká, dosahuje hodnotu 30,00 %. Po finančnej kríze nezamestnanosť rapídne začalo stúpať.

Po okolí nie je žiadna priemyselná výroba jedine funguje poľnohospodárstvo aj to je združené do jedného celku PD Veľké Kapušany, kde je zamestnaných cca 80 ľudí. Obec nemá možnosti ani finančné prostriedky na založenia nových pracovných miest, jedine s podporou úradu práce ktoré sú obmedzené na časové obdobie. V obci je málo súkromných podnikateľov.

1.5 Symboly obce

Symbolmi obce Kapušianske Kľačany sú erb, vlajka a pečať.



Erb mesta je z odporúčania heraldickej komisie Ministerstva vnútra SR. Na zelenom podklade je zobrazená korytnačka s dvoma kosami. Farbami obce sú zelená a žltá.

Za erb sa považuje aj jeho jednofarebné grafické zobrazenie alebo stvárnenie z kovu, dreva, kameňa, z keramického alebo iného materiálu, ak svojím vyobrazením zodpovedá vyobrazenie erbu.

Erb obce sú oprávnené používať: orgány obce, iné orgány, ktoré určí obecné zastupiteľstvo.

Vlajka obce

Na bielom podklade je znázornený erb obce.

Pečať obce

Pečať obce tvorí erb obce Kapušianske Kľačany s kruhopolisom "OBEC KAPUŠIANSKÉ KĽAČANY"

1.6 História obce

Obec Kapušianske Kľačany patrí do regiónu Zemplín. Je to rozsiahly región na východe Slovenska. Obec pochádza z 11. až 12. storočia. Prvý písomný doklad o obci pochádza z roku 1364. Postupne patrili šľachticom z Pavloviec, z Ruskej a iným.

V roku 1427 tam hospodáril asi 15 poddanských domácností. V roku 1599 malo sídlo 12 poddanských domov. V roku 1715 tam hospodáril o poddanských domácností, v roku 1720, 9 domácností, v roku 1828 bolo v obci 39 domov a 324 obyvateľov.

Súčasťou obce bola osada Močiar, o ktorej je prvý písomný doklad z roku 1311. V roku 1599 tam bolo 16 poddanských domov, v roku 1828 tam bolo 39 domov a 308 obyvateľov. Ďalšou osadou, ktorá patrila obci je Ňárad. O tejto osade prvý doklad z roku 1400. Okolo roku 1427 tam hospodáril najmenej 6 poddanských domov a 1-2 kúrie zemanov. V období okolo roku 1715-1720 bolo sídlo opustené. Neskôr v roku 1828 mal obnovená obec 23 domov a 189 obyvateľov. Tieto tri časti dediny boli spojené v roku 1943 a dostali spoločný názov Kapušianske Kľačany.

1.7 Pamiatky

Na jednom z troch cintorínov sa nachádza pamiatka – spoločný hrob pre neznámych padlých ruských vojakov v z roku 1944.

Ďalšia pamiatka sa nachádza na dvore reformovanej cirkvi pri evanjelickej kostole – pamätná tabuľa s menným zoznamom obeťami druhej svetovej vojny.

Medzi významnú pamiatku v našej obci sa radí aj Kostol evanjelickej, reformovanej cirkvi, ktorý pochádza z roku 1834 a Rímskokatolícky kostol.

1.8 Výchova a vzdelávanie

V súčasnosti výchovu a vzdelávanie detí pre obec poskytuje:

Materská škola

Základná škola s vyučovacím jazykom maďarským

Ďalším najbližším mestom pre výchovu a vzdelávanie detí je Veľké Kapušany

Materská škola P. O. Hviezdoslava s vyučovacím jazykom slovenským

Materská škola L. N. Tolstého s vyučovacím jazykom maďarským

Základná škola P. O. Hviezdoslava s vyučovacím jazykom slovenským

Základná škola J. Erdélyiho s vyučovacím jazykom maďarským

Gymnázium

Stredná odborná škola

Stredná odborná škola poľnohospodárska a služieb na vidieku

Súkromná stredná odborná škola s vyučovacím jazykom maďarským Mostová

odlúčené pracovisko Veľké Kapušany

Na mimoškolské aktivity je zriadená:

Základná umelecká škola

Centrum voľného času

1.9 Zdravotníctvo

Zdravotnú starostlivosť pre obec poskytuje Poliklinika n.o., ul. Zoltána Fábryho č.20 nachádzajúca sa vo Veľkých Kapušanoch.

1.10 Sociálne zabezpečenie

Obec sociálnu služby zabezpečuje pomocou UPSVaR formou dobrovoľníckej práce v určitých časových intervaloch.

1.11 Kultúra

Obec sa vyznačuje bohatým kultúrnym životom. Existujúci kultúrny dom je vo veľmi zlom technickom stave a vo vlastníctve reformovanej cirkvi, preto obec potrebuje vybudovať vlastný kultúrny dom. V súčasnosti rôzne spoločenské podujatia sa zorganizujú vo veľkej

zasadačke obecného úradu s kapacitou 80-100 ľudí. Obec je členom organizácie CSEMADOK-u, ktorou spoločne usporadúva festival „Spievajúce Použije“ /Daloló Ungvidék/, kde vystupujú rôzne folklórne skupiny. Tento kultúrny festival sa opiera o niekoľko desaťročnú tradíciu. Je to medzinárodný folklórny festival na regionálnej úrovni s hlavným dôrazom na regionálny a kultúrny rozvoj. V rámci festivalu slovenská, maďarská, rómska a ukrajinská národnosť prezentujú svoje zvyky, svoju kultúru a porovnávajú sa s kultúrami ostatných národov, čo v značnej miere posilňuje ich národnostnú identitu. Hlavným cieľom je zachovanie tradícií menšinového folklóru a ľudovej hudby v regióne.

1.12 Hospodárstvo

Coop Jednota – Nitra

Zuzana Demjénová – ostatný maloobchod v nešpecializovaných predajniach

Angela Morvayová – sprostredkovanie obchodu s rozličným tovarom

Andrej Fuchs – oprava a údržby motorových vozidiel

Ing. Július Csörgő Ekokonsulting - Účtovnícke a audítorské činnosti, vedenie účtovných kníh; daňové poradenstvo

Klára Tóbiášová TEK – maloobchod s kvetmi, výroba vencov

1.13 Obecný úrad a organizačná štruktúra

Obecný úrad je výkonným orgánom obecného zastupiteľstva a starostu obce, zabezpečuje organizačný a administratívny chod obce.

Obecný úrad sa člení na základné organizačné útvary, ktoré medzi sebou úzko spolupracujú pri plnení úloh, ktoré pre ne vyplývajú.

Obecný úrad má vytvorené tieto organizačné útvary:

- Administratívny úsek
- Ekonomický úsek
- Upratovačka

Obecné zastupiteľstvo

Obecné zastupiteľstvo obce Kapušianske Kľačany je zastupiteľský zbor zložený zo 7 poslancov zvolených v priamych voľbách, ktoré sa konali 15. novembra 2014 na obdobie 4 rokov.

Starosta obce – Karol Molnár

Zvolení poslanci:

Donát Demjén – zástupca starostu

Attila Éleš

Alexander Jakub

Andrej Fuksz, Ing.

Tibor Varga

Helena Dajková

Peter Becza

Rozpočtové organizácie

Obec nemá založené rozpočtové ani príspevkové organizácie.

2. Rozpočet obce na rok 2015 a jeho plnenie

Obec za rok 2015 nemala schválený rozpočet. Od 1.1.2015 sa riadila rozpočtovým provizóriom. Obec pri neschválení rozpočtu na nasledujúce obdobie sa riadi zákonom 583/2004 Z. z. o rozpočtových pravidlách v znení neskorších zmien a doplnkov.

Celkový rozpočet

1. Celkový rozpočet

	Rozpočet v €	Skutočnosť
Príjmy celkom BP+KP+FO	343 579	459 595,24
Výdavky celkom BV+KV+FO	304 297	453 876,49
Hospodárenie obce	39 282	5 718,75

1.1 Bežný rozpočet

	Rozpočet	Skutočnosť k 12/2015
Bežné príjmy	309 025	449 564,86
Bežné výdavky	274 294	441 890,22

1.2. Kapitálový rozpočet

	Rozpočet	Skutočnosť k 12/2015
Kapitálové príjmy	30 000	5 000,00
Kapitálové výdavky	30 000	11 986,27

1.3 Finančné operácie

	Rozpočet	Skutočnosť k 12/2015
Finančné operácie (príjmy)	4 554	5 030,38
Finančné operácie (výdaje)	0	30,38

2.1 Plnenie bežných príjmov za rok 2015

Položka	Popis položky	Rozpočet	Skutočnosť 12/2015	% plnenie rozpočtu
111003	Výnosy dane z príjmov poukázaný územnej samospráve	139 197,00	193 365,77	138,92
121001	Daň z pozemkov	8 958,00	8 847,39	98,76
121002	Daň zo stavieb	1 790,00	1 815,01	101,40
133001	Daň za psa	124,00	148,00	119,35
133003	Daň za nevýherné hrac. Prístroje	1 494,00	0,00	
133013	Daň za komunálne odpadu a drobné stavebné odpady	3 955,00	3 137,00	79,32
134001	Daň za dobývací priestor	5 549,00	8 139,40	146,68
212003	Príjmy z prenajatých budov, priestorov	0,00	30,00	
221004	Ostatné poplatky	700,00	341,64	48,81
223001	Popl.za predaj výrobkov	0,00	373,26	
242	Úroky z vkladov		1,89	
292012	Príjmy z dobropisov		5 955,39	
292017	Vratky		236,72	
311	Granty		157,64	
312001	Zo štátneho rozpočtu	147 258,00	227 015,75	154,16
	Bežné príjmy spolu	309 025	449 564,86	

Bežné príjmy a kapitálové transféry zo Štátneho rozpočtu 2015

Účel použitia	Suma v € - skutočnosť	Suma v € - čerpané	Nevyčerpané
Aktivačná činnosť	408,00	408,00	0,00
CO	26,40	26,40	0,00
HMN	10 917,88	10,917,88	0,00
Dobr.	27,20	27,20	0,00
Environmentálny f.	8 279,42	8 279,42	0,00
KŠU	168 764,00	168648,26	115,74
Referendum	640,00	640,00	0,00
Mžp	574,13	574,13	0,00
Rek. OCU	5 000,00	5 000,00	0,00
Regob	299,31	299,31	0,00
Učebné pomôcky	2 390,40	2 390,40	0,00
§ 50 J	1 640,96	1 640,96	0,00
§ 50 J	2 280,00	2 280,00	0,00
§ 54	28 793,78	28 793,78	0,00
§ 54/2	1 918,27	1 918,27	0,00

Všetky prostriedky zo štátneho rozpočtu boli účelovo viazané a boli k 31.12.2015 vyčerpané okrem KŠU.

Plnenie kapitálových príjmov

	Rozpočet	Skutočnosť 12/2015	% plnenie
Kapitálové príjmy	30 000,00	5 000,00	16,66

2.2 Čerpanie výdavkov za rok 2015

	Rozpočet v €	Skutočnosť 12/2015	% plnenie
Výdavky bežné	274 297,00	441 890,22	161,10
Výdavky kapitálové	30 000,00	11 986,27	39,95
Výdavky fin. operácie	0,00	0,00	
Výdavky celkom – rozpočtované	304 297,00	453 876,49	149,16

Bežné výdavky podľa ekonomickej klasifikácie

Funkčná klasifikácia	Popis položky	Bežný rozpočet	Skutočnosť 12/2015	% plnenie
0111	Obec	77 675,00	201 317,55	259,18
0112	Finančná a rozpočtová oblasť	1 250,00	900,68	72,04
0160	Všeobecné verejné služby inde neklasifik.	0,00	341,59	
0510	Nakladanie s odpadmi	6 600,00	6 780,24	102,73
0620	Rozvoj obcí	0,00	795,37	
0810	Rekreačné a športové služby	4 350,00	120,00	2,76
0840	Náboženské a iné spoloč. služby	500,00	331,9	66,38
09111	Predškolská výchova	24 063,00	31 553,86	131,13
09121	Základná škola	147 258,00	171 606,97	116,53

09601	Školské stravovanie	12 601,00	15 995,78	126,94
1070	Dávky sociálnej pomoci	0,00	12 146,28	
	Spolu	274 297,00	441 890,22	161,10

Bežné výdavky boli hradené z vlastných prostriedkov a z príjmov štátneho rozpočtu.

Kapitálové výdavky

	Popis položky	Rozpočet kapitálových výdavkov	Skutočnosť 12/2015	% plnenie
717002	Rekonštrukcie a modernizácie	19500,00	5 990,25	30,72
717001	Realizácia nových stavieb	10500,00	0,00	
713003	Telek.tech.	0,00	5 996,02	
	Spolu	30000,00	11 986,27	39,95

3. Hospodárenie obce a rozdelenie výsledku hospodárenia za rok 2015

Výsledok rozpočtového hospodárenia je 5 718,75 €

4. Bilancia aktív a pasív

Aktiva, t.j. majetok spolu podľa účtovnej závierky k 31.12.2015 predstavujú sumu 516 415,99 €.

4.1 Aktíva

Aktíva	Nadobúdacia cena - brutto	Oprávky korekcia	Zostatková cena k 31.12.2015 netto	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
Majetok spolu	852 484,65	336 068,66	516 415,99	512 371,21
Neobežný majetok	803 330,88	336 068,66	467 262,22	461 030,46
Dlhodobý nehmotný				
Dlhodobý hmotný	632 601,52	336 068,66	296 532,86	290 301,10
Dlhodobý finančný	170 729,36		170 729,36	170,729,36
Obežný majetok v tom:	48 284,76		48 284,76	50 174,18
Zásoby	7 786,46		7 786,46	7 771,88

Zúčtovanie medzi subjektami verejnej správy	0,00		0,00	0,00
Krátkodobé pohľadávky	24 539,15		24 539,15	27 006,91
Finančné účty	15 959,15		15 959,15	15 395,39
Časové rozlíšenie nákl.	869,01		869,01	1 166,57

4.2 Pasíva

Pasíva, t.j. vlastné zdroje krytia a záväzky podľa účtovnej závierky k 31.12.2015 predstavujú sumu 516 415,99 €.

Pasíva	Bežné účtovné obdobie	Bezprostredne predchádzajúce obdobie
Vlastné imanie a záväzky	516 415,99	512 371,21
Vlastné imanie	306 536,57	330 966,30
Oceňovacie rozdiely	0,00	0,00
Výsledok hospodárenia	306 536,57	330 966,30
VH minulých rokov	346 161,79	333 521,47
VH za účt. Obdobie	-39 625,22	- 2 555,17
Záväzky	56 769,40	28 143,42
Rezervy zák. krátkodobé		900,00
Zúčtovanie medzi subj. verejnej správy	115,74	0,00
Záväzky krátkodobé	56 653,66	27 243,42
Záväzky dlhodobé	0,00	0,00
Bankové úvery dlhodobé	0,00	0,00
Časové rozlíšenie	153 110,02	153 261,49
Výnosy bud. období	153 110,02	153 261,49

5. Vývoj pohľadávok a záväzkov

5.1 Pohľadávky

Popis	Hodnota k 31.12.2015
Pohľadávky z nedaňových príjmov	12702,44
Pohľadávky z daňových príjmov	11837,11
Spolu	24539,55

5.2 Závazky

	Rok 2015	Rok 2014
Závazky spolu	56 769,40	28 143,42
Rezervy zákonné krátkodobé	0,00	900,00
Zúčt. medzi subjektami verejnej správy	115,74	0,00
Závazky krátkodobé – v tom	56 653,66	27 243,42
Dodávatelia – neuhradené faktúry	7 581,57	4 589,83
Iné záväzky	23 291,82	280,00
Zamestnanci	15 185,04	12 963,82
Zúčtovanie s orgánmi sociálneho poistenia a ZP	9 070,97	8 025,80
Ostatné priame dane	1 524,26	1 383,97
Bankové úvery a výpomoci	0,00	0,00

6. Ostatné dôležité informácie

6.1 Prijaté granty a transfery

V roku 2015 obec prijala granty a transfery vo výške 231 959,75 €. Účel poskytnutia je uvedený vyššie, v príjmovej časti.

6.2 Poskytnuté dotácie

Obec poskytla transfer vo výške 120 € pre DHZ.

6.3 Významné investičné akcie v roku 2014

V roku 2015 obec dostala z Environmentálneho fondu finančný príspevok vo výške 8 279,42 € na likvidáciu čiernych skládok.

Obec dostala dotáciu zo Štátneho rozpočtu od Ministerstva financií vo výške 5 000 € na rekonštrukciu – zateplenie budovy obecného úradu.

6.4 Predpokladaný budúci vývoj činnosti

Z hľadiska budúcich cieľov Obec Kapušianske Kľačany aj naďalej bude prostredníctvom svojich orgánov plniť hlavne samosprávne funkcie na ktoré bola zriadená, a prenesené úlohy štátnej správy, tak ako je to stanovené zákonom č. 416/2001 Z.z. o prechode niektorých pôsobností z orgánov štátnej správy na obce. Všetky nutné zmeny, ktoré obec bude v budúcnosti realizovať, budú mať jediný cieľ, a to zvýšenie starostlivosti o všestranný rozvoj územia obce a potreby jej obyvateľov.

6.5 Udalosti osobitného významu po skončení účtovného obdobia

Táto výročná správa sa vyhotovuje za účtovné obdobie od 01.01.2015 do 31.12.2015. Účtovná závierka bola zverejnená cez RISSAM.

Po ukončení účtovného obdobia nenastali žiadne udalosti osobitného významu, ktoré by bolo potrebné

uviesť v tejto výročnej správe.

7. Účtovná závierka za rok 2015

- 7.1 Súvaha
- 7.2 Výkaz ziskov a strát
- 7.3 Poznámky

8. Správa audítora o overení účtovnej závierky

Priložený je originál správy nezávislého audítora o overení riadnej účtovnej závierky za rok 2015 vypracovanej spoločnosti HIREKON, s.r.o., audítorská spoločnosť, č. licencie UDVA 362, zastúpená: Ing. Janka Hirjaková, licencia SKAU č.333 .

9. Iné správy o preskúmaní ročnej účtovnej závierky, resp. výročnej správy a iné dôležité informácie

- 9.1 Na obecnom úrade Kapušianske Kľačany nebola v roku 2015 vykonaná žiadna externá kontrola.
- 9.2 Obec nevykonávala činnosti v oblasti výskumu a vývoja.
- 9.3 Obec neúčtovala o nadobudnutí vlastných akcií, dočasných listov, obchodných podieloch.
- 9.4 Návrh hospodárskeho výsledku je riešený v záverečnom účte obce za rok 2015
- 9.5 Obec nemá zriadenú organizačnú zložku v zahraničí.

10. Záverečný účet obce za rok 2015

Samostatný materiál v prílohe.

O B E C
KAPUŠIANSKE KĽAČANY

IČO: 00 331 571
č.tel: 056 / 628 34 60
č.mob.: 0905 342 158

Predkladá: **Karol Molnár**
starosta obce

